

ARANDA DE DUERO. 27 DE FEBRERO 2023

AÑO 19 - Nº 18

**asm**

ARANDA SELECCIÓN MOTOR  
Vehículos nuevos y de ocasión  
ventas@arandaseleccionmotor.com  
C/ Zaragoza, 6 · Tel.: 615 0504 84

El mejor servicio  
**DESCARBONIZADOR  
DE LA RIBERA**

ELIMINA LA  
CARBONILLA  
DE TU COCHE

Tratamiento completo  
SIN DESMONTAR ni una sólo pieza



**TALLERES  
DE LASHERRAS**

CHAPA · PINTURA · MECANICA  
SERVICIO DIAGNOSIS ORIGINAL:



C/ Zaragoza, 5 · ARANDA · Tel.: 947 51 28 21

**IntegralARANDA**  
ASESORIA FISCAL, LABORAL, CONTABLE  
REGIDORES, ASESORES DE EMPRESAS

Postas, 14 - bajo · Aptdo. Correos 21  
Tel. 947 50 96 96 · Fax 947 50 88 33  
ARANDA DE DUERO

**ROUTE**  
AMERICAN DINNER

**AUTÉNTICO  
SABOR  
AMERICANO**



PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA  
REPARTO A DOMICILIO  
T. 682 30 69 65

*Cristina Moreno*  
JOYERIA y RELOJERIA

C/ Burgo de Osma, 54  
09400 Aranda de Duero (BURGOS)  
Tlfs.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

**BALONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA  
GRUPO A - JORNADA 17**

MADRID 27-28 BURGOS

NAVA 35-23 ZARAUZ

TUBOS ARANDA 34-18 OVIEDO

AT. NOVÁS 30-29 ALCOBENDAS

ZAMORA - DESCANSA

**CLASIFICACIÓN** (\* 1 PARTIDO MENOS)

1. NAVA* ..... 27	5. OVIEDO* ..... 15
2. AT. NOVÁS ..... 27	6. ALCOBENDAS* ..... 13
3. BURGOS* ..... 18	7. ZARAUZ* ..... 9
4. TUBOS ARANDA* ..... 18	8. ZAMORA* ..... 8
_____	9. MADRID* ..... 1

**ÚLTIMA JORNADA - 4 MARZO - 19:00 H.**

BURGOS - ZAMORA  
ZARAUZ - MADRID  
OVIEDO - NAVA  
ALCOBENDAS - TUBOS ARANDA  
AT. NOVÁS - DESCANSA

**OPTICALIA  
DELTA**



**CENTRO AUDITIVO**

C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticaldelta.com

**CARLIN®**  
Líderes en Papelería

REGALOS  
MÁS DE 300  
MOCHILAS  
EN EXPOSICIÓN  
TODO PARA LA OFICINA  
REPARTO GRATUITO  
PARA TODA LA RIBERA

947508202  
carliaranda3@hotmail.com  
Calle San Antonio, 8

**falafa**

**PEUGEOT 508**  
SEMINUEVO 225 CV ETIQUETA 0  
HÍBRIDO ENCHUFABLE



Km 155, N-1 · Aranda de Duero (Burgos) · T. 947 50 12 11

**Mesón Restaurante**  
  
**El Cordero**  
 ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
 AL ESTILO ARANDA  
 PLAZA ARCO ISILLA, 3  
 TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

de **LA** EMPIEZA **CAFE** en  
 después **BUEN**  
 DE UN

Plaza San Antonio

♥ **LA UNIVERSAL** ♥

**Cantero**  
 FOTÓGRAFOS

Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89  
 ARANDA DE DUERO

**Bar EL FERAL**



Especialidad en Almuerzos y  
 exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
 ARANDA DE DUERO

**FUTBOL-SALA LIGA LOCAL 22/23**  
**LUNES (FUENTESPINA)**  
**JUEVES (RECINTO FERAL)**

**APLAZADOS**

LÍMITE SIN RAZONES - 1 REVILLANO F.C. - 2  
 LA PERLA LENS - 2 BARBECHO ANGUIX - 6  
 RIERA RIBERINFO - 5 LA HORA JOLUGA - 3  
 VILLA ARANDIVER - AP IMESA - AP

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS

1. RIERA RIBERINFO... 19
2. VILLA ARANDIVER\* ... 17
3. BARBECHO ANGUIX ... 15
4. LA HORA JOLUGA... 14
5. IMESA\* ..... 12
6. LÍMITE SIN RAZONES... 6
7. REVILLANO FC ... 4
8. LA PERLA LENS ... 3

**JORNADA 9 - LUNES 27 Y JUEVES 2**

RELOJERÍA LA HORA-JOLUGA - IMESA L27 - 20:15  
 REVILLANO FUTSAL CLUB - ELEC. LA RIERA-RIBERINFO L27 - 21:15  
 LA VILLA-ARANDIVER - LA PERLA-ÓPTICA LENS J2 - 19:30  
 BARBECHO ANGUIX - LÍMITE-SIN RAZONES J2 - 20:30

**asm**  
 ARANDA SELECCIÓN MOTOR  
 Vehículos nuevos y de ocasión

**TALLERES DE LASHERRAS**  
 CHAPA - PINTURAS - MECANICA



SERVICIO DIAGNOSIS ORIGINAL: 

C/ Zaragoza, 5 - Aranda de Duero  
 Tel.: 947 51 28 21 - Móvil: 615 050 484

**El mejor servicio DESCARBONIZADOR DE LA RIBERA**

ELIMINA LA CARBONILLA DE TU COCHE



Tratamiento completo  
 SIN RECALENTAR el vidrio sólo agua

**La hora**  
 RELOJERÍA  
 JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82  
 C/ Isilla, 11  
 ARANDA

**imesa**  
 INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

TLF. 947 50 78 91  
 IMESA@IMESA.ES  
 WWW.IMESA.ES

**JASPE**  
 LIMPIEZAS Y MANTENIMIENTO

www.limpiezasjaspe.com  
 Rosales, 19 - bajo Telf. y Fax: 947 50 77 30  
 ARANDA DE DUERO

**imart.es**

diseño de páginas web

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A1 - JORNADA 4**

SASAMÓN - 3 COVARRUBIAS - 2  
 REVILLA CABR. - 1 TARDAJOS - 4  
 BAÑOS - 3 CARDENADIJO - 2  
 MONTORIO - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4 MARZO - 16:30)**  
 REVILLA CABRIADA - CARDENADIJO  
 COVARRUBIAS - MONTORIO  
 TARDAJOS - SASAMÓN  
 BAÑOS - DESCANSA

**1ª - GRUPO A2 - JORNADA 4**

PERAL ARLANZA - 1 PRADOLUENGO - 4  
 ARCOS LLANA - 3 MILAGROS - 1  
 PEDROSA RÍO U. - 1 BARBADILLO M. - 2  
 PUENTEDEY - DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4 MARZO - 16:30)**  
 BARBADILLO MERCADO - PERAL ARLANZA  
 MILAGROS - PUENTEDEY  
 PRADOLUENGO - ARCOS DE LA LLANA  
 PEDROSA RÍO URBEL - DESCANSA


**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS

1. TARDAJOS\* ..... 9
2. SASAMÓN\* ..... 9
3. COVARRUBIAS ... 7
4. BAÑOS ..... 4
5. MONTORIO\* ..... 3
6. REVILLA CAB. ... 3
7. CARDENADIJO\* ... 0

**CLASIFICACIÓN**  
 \* 1 PARTIDO MENOS

1. ARCOS LLANA\* ... 9
2. PEDROSA R. U. ... 7
3. PRADOLUENGO\* ... 6
4. MILAGROS ..... 5
5. BARBADILLO\* ... 4
6. PUENTEDEY\* ... 1
7. PERAL ARL. .... 1

**RESTAURANTE NORTE**



Avda. Ferial, 12 - Tel. 696 29 12 15  
 ARANDA DE DUERO

**AUTOMOTOR J.R**  
 TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tlfs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS



**Todo Natural**  
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO  
 Y PASTAS  
 Calle Hospicio, 1  
 ARANDA DE DUERO  
 Teléfono 947 09 41 83

+90 talleres prefieren reparar sus cambios con nosotros.  
 ¿Al tuyo le cuesta cambiar?

tucambioautomatico.com 625 327 847 - 910 375 271



**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A3 - JORNADA 4**

QUEMADA - 2	RIOSERAS - 1
CASTRILLO VAL - 2	VILLAGONZALO - 3
PUENTEDURA - 0	UBIERNA - 5
PALACIOS BEN. -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4 MARZO - 16:30)**

VILLAGONZALO PED. -	PUENTEDURA
RIOSERAS -	PALACIOS DE BENAVER
UBIERNA -	QUEMADA
CASTRILLO DEL VAL -	DESCANSA

**1ª - GRUPO A4 - JORNADA 4**

QUINTANAR S. - 1	GUMIEL IZÁN - 4
VILLALBILLA B. - 0	SOTOPALACIOS - 0
VILLARCAYO - 6	VILLALMANZO - 1
CUBILLO CAMPO -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4 MARZO - 16:30)**

GUMIEL DE IZAN -	CUBILLO DEL CAMPO
SOTOPALACIOS -	VILLARCAYO
VILLALMANZO -	QUINTANAR DE LA SIERRA
VILLALBILLA DE BURGOS -	DESCANSA

**CLASIFICACIÓN**

\* 1 PARTIDO MENOS

1. UBIERNA* .....	9
2. QUEMADA* .....	9
3. VILLAGONZALO* ..	6
4. PALACIOS B.* ...	4
5. CASTRILLO V. . .	4
6. RIOSERAS .....	3
7. PUENTEDURA . .	0

**CLASIFICACIÓN**

\* 1 PARTIDO MENOS

1. GUMIEL IZÁN ...	9
2. VILLALBILLA B .	7
3. CUBILLO C.* .....	6
4. VILLARCAYO ...	4
5. SOTOPALACIOS* .	4
6. VILLALMANZO* .	3
7. QUINTANAR S* .	1

HOSES DEL DURATON  
**CANOAS DURATON**  
 SAN MIGUEL DE BERNIY  
 Telf./ 663 221 663



**FÚTBOL FÓRMULA 1 MOTO GP**

**VEN A CENAR CON NOSOTROS LOS JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS RESERVAS: 947 55 94 24**

f Bar Jamari  
 jamaricafebar  
**MÁS DE 50 TORTILLAS RELLENAS C/ PISUERGA, 3 ARANDA DE DUERO**

**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOL Y GRANITOS  
 ESCALERAS, VIERTEGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO  
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

**La Cepa de Oro**  
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA  
 COCINA CASERA  
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A5 - JORNADA 4**

POZA DE LA SAL - 2	VILLASUR H. - 1
HOYALES - 1	VILLAHOZ - 0
HUERTA ARRIBA - 3	TORDUELES - 1
MELGAR F. -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4ª Y 5 MARZO - 16:30)**

VILLASUR H. -	MELGAR FERNAMENTAL *
VILLAHOZ -	POZA DE LA SAL *
TORDUELES -	HOYALES
HUERTA DE ARRIBA -	DESCANSA

**1ª - GRUPO A6 - JORNADA 4**

LA PARTE B. - 1	RUBENA - 4
MAZUELO MUÑO - 3	LERMA - 1
VILLANUEVA - 1	SOLARANA - 1
TORREGALINDO -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (4ª Y 5 MARZO - 16:30)**

RUBENA -	VILLANUEVA *
SOLARANA -	MAZUELO DE MUÑO *
LERMA -	TORREGALINDO
LA PARTE DE BUREBA -	DESCANSA

**CLASIFICACIÓN**

\* 1 PARTIDO MENOS

1. HUERTA ARR....	10
2. POZA SAL* .....	9
3. VILLASUR H.....	5
4. TORDUELES* ...	4
5. MELGAR F.* .....	3
6. HOYALES.....	3
7. VILLAHOZ* .....	0

**CLASIFICACIÓN**

\* 1 PARTIDO MENOS

1. RUBENA* .....	9
2. MAZUELO M.* ...	9
3. VILLANUEVA ...	5
4. SOLARANA* .....	4
5. TORREGALINDO* .	4
6. LERMA .....	3
7. LA PARTE B. ....	0

**JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)  
 Nuevo servicio Camión y Agrícola  
**Todas las marcas**  
 MICHELIN, PIRELLI,  
 DUNLOP, FIRESTONE ...  
 Polígono Industrial Allenduro  
 C/ Constantín - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68  
**COMFORT auto**

**Hnos. Cuñado Esteban**  
 FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD  
 SERVICIO INMEJORABLE  
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**Bar Velero**  
 Frente al Polideportivo  
 Príncipe de Asturias

PESCADERÍA  
**Charo**  
 "PRODUCTOS DE ELABORACION PROPIA"  
 Tel. 947 04 83 38  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA

**CARNICERÍA CHARCUTERÍA OSCAR**  
 ESPECIALIDAD EN TERNERA GALLEGA  
 Tel.: 947 51 09 73  
 C/ San Francisco, 36 • ARANDA DE DUERO

Automóviles

**BECAUTO**  
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER  
DE  
FURGONETAS**

**947 50 33 93**

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allendadero  
ARANDA DE DUERO  
[www.becauto.com](http://www.becauto.com)

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Tel. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

*El Refugio*  
Café - Bar

VINACOTECA-CARTA DE CÓCKTELES  
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ



C/ LAS MONTAS - ARANDA  
(Frente a Centro Caja de Burgos)



**RENAULT**  
Passion for life



**AUTOVICAN** Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel, 947 500 143  
[info@autovican.com](mailto:info@autovican.com)

**3ª DIVISIÓN RFEF - GRUPO VIII  
JORNADA 22**

NUMANCIA B	1-0	BECCERRIL
SALAMANCA	1-0	TORDESILLAS
ASTORGA	1-1	BEMBIBRE
<b>ARANDINA</b>	<b>1-0</b>	VIRGEN CAMINO
PONFERRADINA B	0-0	LEONESA B
UNAMI	1-4	SANTA MARTA
ÁVILA	0-1	ALMAZÁN
PALENCIA	3-2	MIRANDÉS B

**CLASIFICACIÓN (\* 1 PARTIDO MENOS)**

1. ARANDINA.....	52	9. BEMBIBRE .....	27
2. ASTORGA.....	45	10. BECCERRIL .....	25
3. ÁVILA .....	39	11. MIRANDÉS B .....	24
4. SALAMANCA .....	39	12. LEONESA B .....	24
5. TORDESILLAS* .....	35	13. PALENCIA.....	22
6. ALMAZÁN .....	33	14. NUMANCIA B .....	18
7. PONFERRADINA B .....	32	15. SANTA MARTA .....	17
8. VIRGEN CAM.* .....	32	16. UNAMI.....	16

**PRÓXIMA JORNADA - 4\* Y 5 MARZO**

MIRANDÉS B - NUMANCIA B  
 BECCERRIL - SALAMANCA  
 TORDESILLAS - ASTORGA  
 BEMBIBRE - **ARANDINA** - 17:00 HORAS  
 VIRGEN DEL CAMINO - PONFERRADINA B \*  
 LEONESA B - UNAMI  
 SANTA MARTA - ÁVILA \*  
 ALMAZÁN - PALENCIA \*



**BAR - RESTAURANTE  
HOSTAL**

**Los miércoles  
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA  
MENÚ DIARIO  
CELEBRACIONES**

**T. 947 12 37 71**

Avi Valladolid 36 - Pol. Ind. Allendadero  
Aranda de Duero - BURGOS

**BAXI**

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

TermiConfort

**C/ SAN ANTÓN 9  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 947 51 15 85**



DESAYUNOS  
CAFÉS Y CHOCOLATES  
BOCADILLOS Y TAPAS  
ALMUERZOS  
CERVEZAS  
PARTIDOS DE FÚTBOL

BAR LA VILLA

C/ EL PARQUE Nº 3

(JUNTO A POLIDEPORTIVO PRÍNCIPE DE ASTURIAS)

**Bar EL FERAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

**Aranda**  
CLÍNICA VETERINARIA



Claret Virginia

C/ Pedrote 28 - Aranda de Duero  
[clinica@arandaveterinaria.es](mailto:clinica@arandaveterinaria.es)  
[www.arandaveterinaria.es](http://www.arandaveterinaria.es)

**T. 947 62 54 78 CITA PREVIA  
URGENCIAS 24 HORAS**

**ZAFIRO  
TOURS**

CICL. 09-106

Agencia de viajes



C/ RONDA 3  
TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
[arandaduero@zafiro tours.es](mailto:arandaduero@zafiro tours.es)  
[www.arandaduero.zafiro tours.es](http://www.arandaduero.zafiro tours.es)